

ژينۇ عبدۇلا



رەھبەتدەككى ياردهى سىكىس لە چىرۋەكەككى
”ئەھمەد سەيد ئەكى بەرزىجى دا“

پیشگی و پیناسه

لهو چیرۆکنوووسانهی که بهردهوام له سالهکانی هفتاکانی سدهی رابوردوووه بهرهم پیشکیش دهکن و دهتوانین ریزبهندی بکهین له تهک تهوژمی نویی دهستهی دواى "حوسین عارف و مستهفا سألح کهریم و جیهان عومه ر و محه رهم محهمه ئه مین و جه مال بابان و محهمه مه لود - مه م- و کاوس قهفتان و... هتد). ئه و تهوژمه ی که ماموستا حه سن جاف به وه دیاریی دهکات که «ئو به ره مانه دهگریته وه که له پاش سالی ۱۹۷۰ بلاو کراونه ته وه هه مو ئو دیارده و تهکنیکه یان تیدا به کار هینراوه که لهو ساله به دواوه که وتوونه ته ناو جیهانی چیرۆکی کوردیه وه و بوون به ئاکاریکی گشتی، وهک مه نه لوج و مؤنتاج و جه فه نگ و ئه فسانه... هه رچه نده ده بی دان به وه شدا بنیین که ئه م جوړه ته کنیکانه له وه و به ریش به کارهینراون له بواریکی ته سکت و ساکارتر»^(۱).

ده لیم لهو چیرۆکنوووسانه، ماموستا ئه محهمه سه یید عه لی به رزنجی که هه ر له سه ره تای دیاریکردنی ئه م قوناغه نوییه ی چیرۆکی کوردیه وه نووسینه کانی له بواری چیرۆکدا که وتنه روو، یه که م کۆمه له چیرۆکیشی سالی ۱۹۷۳ به ناوی "کاروان به ره و خوړ" وه بلاو کرده وه، به دوایدا له سالی ۱۹۷۷ "دهسته ویه خه" ش له لایه ن زانکۆی سلیمانیه وه خرایه به ر دیدی خویننه ران، که به لای منه وه ئه مه ی دواپی بووه مایه ی بره ودان به پتگی ماموستا له مه یدانى چیرۆکدا، به تایبه ت له رووکاری بایه خدانیه وه به مه سه له ی ئافره ت و ئه و کتشانى لهو ته وه رده ا ده خویننه وه، ئه مه ش به خسته نه روویه کی بویرانه ی ئه وتۆ که لهو سه رده مه دا که م هه بوو له نووسه ران ئاوا ئاماژه بو مه سائیلی سیکس و پتوه ندیه کانی نی ر و می له کۆمه لگه ی خو ماندا بکه ن، بیباکا له تانه و پلار و ره خنه ی ناو کۆمه لیش و نی وه نده ئه ده بییه که.

دیاره ئه و چیرۆکانه و بابته و ناوه رۆکه کانیان هه روا و کتوپر سه ریان هه لنه دا، به لکو ده توانین هاوشیه ی ئه وانه له پیشتردا له ناو به ره مه کانی: "ئهمینی میرزا که ریم - لئوی ئاگرین" و "عه بدولا میدیا- ده رۆزه که ر" و هه ندیکى تر له چیرۆکنوووسانی پیشین بینینه وه، به لام نه ک به وشیه بویرانه یه که له دواى هفتاکانه وه که وتنه روو. ئه وه ی من ئاگه داریم و له خویندنه وه ی زۆربه ی چیرۆکه کانییدا سه رنجم لی دابن، ئه و یه ک بابته ی و هاوشیوانیه یه له نووسینیاندا، به شیه وه یه که که چیرۆکنوووسن هه ر له "کاروانى به ره و خوړ" یه وه هه تا کۆمه له چیرۆکه کانی ناو کۆواری "رامان" که هه تا ۲۰۰۸ به رده وام پیشکیشی ده کردن،

مەسەلەى خۆخەرىككردنیتى بەو تەنگوچەلبمە و گیروگرفته
كۆمەلایەتییانەوہ لە ناو كوردەواریدا و ئەو بابەتانەى كە
ئافرەت و كیشەى زۆر و زەوہندى رەگەزى مئى بەشكى
هەرە دەولەمەندیان بۆ خۆى داگیر دەكات.

كۆمەلگەى كوردەوارى وەك هەر كۆمەلگەىەكى رۆژھەلاتى
دواكەوتوو كە ئافرەت و مەسەلەى ئابروو لە ناويدا ریزى
پیشەوہى لە هیلە سوورەكانى ناو پێوہندیەكانى گرتووہ،
بۆیە دەبینن كە ناوہرۆكى بابەتەكانى ئەو چیرۆكانە ئەوہ
دەسپێتن بەسەر نووسەردا كە ئاماژە بەو «پێوہندیە
نادروست و حەرامانە» بدات كە لە عورف و نەرىتى
كۆمەلەكەدا وا پیاوہ دەكرین و بگرە تا ئەمڕۆكەش،
لەمەشەدا نووسەر بە پێچەوانەى رێرەو و شێوازى زۆربەى
ھاوڕێیانى خۆى بویرانە كەوتووہتە باسیان و خستە
روویان و زوو زوو خۆى لە "ئەدەبىكى مەكشوف" داوہ و
ئەمەش بووہتە خەسڵەتێكى دیار و بەرچاو
بەبەرھەمەكانیەوہ. مامۆستا ئەحمەد لەو چیرۆكانەیدا پەلى
بۆ زۆر لایەن و مەسائیلی ناو كۆمەل كیشاوە: سیاسى و
نەتەوہی، بە زۆر كچ بەشوودان، پێوہندى دەرودراسى لە
قوولاییى ناو گەرەكەكانى شارد، بىر و بۆچوونى پرۆپوچى
باوى كۆن، كیشەكانى گەنج و ئەو لكوپۆپانەى لیتیان
دەكەونەوہ...

میتۆدى نووسینەكانیشى بە زۆرى شێوازىكى
برووسكەئامیزە و دەیەوئ رووداو و وتووێژەكان بە كورتترین
و كەمترین رستە و دەستەواژە بگەییەنیتە خوینەر، فلاشباك
سىمایەكى دیارە پێوہیان، كە جارى وا ھەیە خوینەر دەبى
زۆر بە وریابى لەگەل زنجیرەى رووداوەكاندا بپروا و لە نێو
ئەم تەكنیکە و مەنەلۆجە ناوہكییەى پالەوانەكەدا خۆى ون
نەكات و زنجیرەى رووداوەكانى لى بزر نەبى.

میتۆدى
نووسینەكانیشى بە
زۆرى شێوازىكى
برووسكەئامیزە و
دەیەوئ رووداو و
وتووێژەكان بە
كورتترین و كەمترین
رستە و دەستەواژە
بگەییەنیتە خوینەر

تایبەتەندیەكى تری
چیرۆكەكانى ئەوہیە كە
كارەكتەر و
كەسایەتیەكانى ناو
ھەر چیرۆكێك ھیند
كەمن كە بە پەنجەى
دەستێك دەژمیررین

هەر ئەم شێوازەشە لە نووسینی چیرۆکەکانیدا که بەلای هەندیکەوه گوايه سیمایهکی تەمومزاوی نادیاریان لە خۆ گرتوو، بەلام لە راستیدا وەک گوتمان ئەگەر خۆینەر لەگەڵ لەنگەری رووداو و دایه‌لۆگه‌کاندا بپروا و ئاگای لە مەنەلۆج و ئەو جەفەنگانە بێ که بۆ خستنه‌رووی رووداو و دیمەنه‌کان بەکار هاتوون، ئەوا ئەو تەمی نادیارییە زوو بەزوو دەپه‌وتێتەوه.

تایبەتەندییەکی تری چیرۆکەکانی ئەوهیه که کاره‌کته‌ر و که‌سایه‌تییه‌کانی ناو هەر چیرۆکیک هێند که‌من که به‌ په‌نجەه‌ی دەستیک دەژمێررین، ئەمەش مایه‌ی زوو حالیبوون و تێگه‌یشتنی خۆینەر و وابزانم یه‌کێکه له‌ خاسیه‌ته‌کانی کورته‌چیرۆکیش «چرک‌دنه‌وه‌ی رووداو و کارکته‌ره‌کان و خولانه‌وه‌یان به‌ دەوری مەبه‌ستی سه‌ره‌کی له‌ چیرۆکەکه و گه‌یشتنه‌ ئەنجام».

من به‌م پێشه‌کییه‌ چروپه‌ ده‌باره‌ی نووسه‌ر ده‌مه‌وێ پێشینه‌یه‌ک له‌باره‌ی نووسه‌ر و چیرۆکەکانییه‌وه‌ ب‌خه‌مه به‌ریدی خۆینەرانی خۆشه‌ویست، له‌گەڵ ئەو تێبینه‌یه‌ی که ئەو ئەده‌بی سێکسییه‌ی ئاماژه‌م پێ داوه‌ له‌ چیرۆکەکانیدا ئەگەر له‌گەڵ هەندێ بابەتی چیرۆکی ئەمرۆدا به‌راوردیان بکه‌ین ده‌بینین که هێشتا مامۆستا ئەحمەد ره‌چاوێکی زۆر زۆری عورف و



کولتووری ره‌وشتی کورده‌واری ده‌کا و وه‌ک ده‌لێن «گه‌لێکی تیا هێشتوووته‌وه» که ئەمه‌ هاوتای ئەو پابه‌ندبوون و ئیلتیزامه‌ی نووسه‌ره‌ به‌ به‌اره‌وشتی و مه‌سه‌له‌ سه‌ره‌کییه‌ پێرۆزه‌کانی ناو چیرۆکەکانه‌، که ده‌یه‌وێ هه‌رچۆنێی نه‌یانکاته‌ قوربانی ئەو رووکاره‌ی باس کرا.

ئەگین له‌ مه‌سه‌له‌ی سێکس و ئەو پێوه‌ندییه‌ تایبەته‌ی نێوان نێر و مێ "ئافره‌ت و پیاو"

زۆر دەگوتىڭىز ۋە راۋبۇچوونى لە دىنئاي ھىزىر ۋە كۆلتوور ۋە باۋەرە ئاينىيەكان زۆرە ھەتا رادەي بەرەو پىشەۋەچوونى شارسىتانبىيەكانىش ھىندە ھۆكەمەكانىيان دژوارن كە ئىمە ناتوانىن ۋە بە ئاسانى يەكالايدان بگەينەۋە ۋە بەراورد ۋە ھەئسەنگاندانىان بۇ ئەنجام بەدەين ۋە بگەينە ئەو دەرەنجامەي كە ۋەك "تەھسىل ھاسىل" يەك بۇ ئەم دىياردەيە لە چىرۆكەكانى ئەھمەددا بەرگىيان پى بگەين، بەلام ئەۋەندە ھەيە كە سىكسىش ۋەك چالاكىيەكى بايۇلۇجى دىيار ۋە پىۋىست لە گىش كىانلەبەراندا دەبى شوپىنى شىۋى خۇي بگىر لە فىكر ۋە رۇشنىبىرى مەرۇفدا، بەو بۇچوونەي مەرۇف بالاترىن گىانلەبەرىكى سەرزەمىنە ۋە ئەم غەرىزە ۋە چالاكىيەشى لە زۆرەي ھالەتەكاندا بوۋەتە پالئەر يا ھۆكارى راستەۋخۇ يا ناراستەۋخۇ بىزاف ۋە جموجۇل ۋە ھەئسوكەۋتى رۇژانەي.

ئەمەي كە دەيلىم شىتىكى تازە نىيە ۋە سەردەمانىكە زانايان ۋە، پىسپۇرانى بوارى زانستى راۋبۇچوونى جىاجىا «بەلام نىزىك بەيەك» يان لە بارەۋە خىستوۋەتە روو: بەلامى ماركسەۋە سىكس ۋە مومارەسەكردنى لە پاش خواردن ۋە خواردەنە دىت، لە پلەي پىۋىستىدا، بەلام زانايانى ئازاد "مفكرون الأحرار" ئەو دوۋانە لە پىۋىستىدا بە پال يەكىانەۋە دادەنن، لەۋلاشەۋە "فرۆيد" بە پلەي يەكەمى دادەنن لە پىداۋىستىيەكانى مەرۇفدا.

بە رووكارى ھىزىر ئاينى ۋە بەھا رەۋشنىيەكانى ناو كۆمەلگەكانىشدا، ئەگەر تەماشاي ئەم دىياردەيە بگەين دەبىنن "سىكس ۋە ئەخلاق" خراۋنەتە پال يەك ۋە مەترسى ۋە ئالۇزى كىشەكە لىرەۋە سەرهەلەدەت، بۇيە زۆرەي ھەرەزۆرى تاۋان ۋە كاردانەۋە نادروستەكان، بەتايبەت لە كۆمەلگە رۇژەلەتى ۋە دواكەۋتوۋەكاندا، لەم سەرچاۋەيەۋە سەرهەلەدەن ۋە سەرچاۋە دەگرن، ئەمە بە دىرژايبى مېژوۋ خۇي لە زۆر كارەسات ۋە رووداۋە مېژوۋىيەكانىشدا بىنيۋەتەۋە، شەپى "تەرۋادە" لە ئەلىادە ۋە ئۆدىسەدا تەۋەرەكەي فېراندنى "ھىلن" بوو، پىۋەندىي "ئەنتونىۋ ۋە كىلۇباترا" لە مىسر ۋە ئەو رووداۋانەي بە دوپاندا ھات. لە سەردەمى مېژوۋىيە تازەشدا نىمۇنەگەلېكى زۆر ھەيە لەو چىرۆك ۋە رۇمانانەي كە ئەم باسەي ئىمە بوۋەتە تەۋەرەي سەرهكىيان.

لە ژمارەي ۶۸ ئەم كۆۋارەدا، كاك "ئەردەلان عەبدوللا" باسكى بە بىرشت ۋە جوانى لەسەر ھەمان مەسەلە لە ئەدەبى جىھانىدا ھىناۋە ۋە لە بەرھەمەكانى كەلەنووسەرانى ۋەك "تۆلىستۆي، مۇلىر، بەلزاك، لۇركا ۋە ماركىز" نىمۇنەي ھىناۋە بە خىستەنەپروۋىيەكى زىرەكانە بۇ ھەرەكە لە بەرھەمى ئەمانە ۋە پىرسى ئافرەت ۋە نامووس كە چۆن بوۋەتە تەۋەرى

سەرەکی لە رۆمان و چیرۆک و شانۆگەرییەکانیاندا^(۲).
 بەلام ئەوەی جێی باسە دەبێ ئەو پرسیارەش بەئینینە
 گۆرئ، هەر لەسەر ئەو بنەمایە سەرەو، کە ئایا بۆ ئاوا
 ئەم کاری سێکسییە بخەریتە خانە تەوانەو، تاوانیکی
 شەرمئامیزی ئابروویەری قیزەوون، لە کاتیکیشدا هەریەکی
 لە مرۆف، وەک گوتمان، بە پێویستیەکی سەرەکی
 جەستەیی دادەنێ و هەولێ بەئەنجامگەیانندن و تێرکردنی
 دەدا؟

تۆ بڵایی ئەم کارە سێکسییە هێندە میزکردن و
 پیسایکردنی مرۆف قیزەوون بێ؟ یا بە پێچەوانەو، کاریکی
 بە بەها و بەرزى خواییە و (بوون) تێیدا دیتە دی،
 بەردەوامی ژیان و رەگەز و توخمی لەسەر وەستاو.

ئە لێرەوێهە کە ئێمە دەروانینە ئەم دیاردەیه لە
 بەرەمەکانی ئەحمەد و هاوچەشنەکانی لای نووسەرانی تر،
 بەلام بە رەچاوکردنی ئەو بەها و هێلە سوورانهی باوهر و
 کولتور و نەریتی کۆمەلگەمان دەستینشانیان کردوون...
 دیارە ئەم رایەیی دوایی لەو هەست بە لێپرسراوییهو دیت
 کە ئازادی رەها زیانی زیاترە لە قازانج و سنوورداریش
 دەبیتە مایە ئاسوودەیی و گەشەکردن بۆ گشت ئەندامانی
 کۆمەل.

**ئازادی رەها زیانی
 زیاترە لە قازانج و
 سنوورداریش
 دەبیتە مایە
 ئاسوودەیی و
 گەشەکردن بۆ
 گشت ئەندامانی
 کۆمەل**

* کە ئەخلیسکین - کۆمەلە چیرۆک

لە بلاوکراوەکانی بزاقی رۆشنییری سلیمانی ۲۰۰۶

هەشت کورتە چیرۆک - ۱۱۶ لاپەرە.

چیرۆکنووس بە "سەرەتایەک" دەستی بە پیشکێشکردنی
 ئەم بەرەمەیی کردوو و مەبەست و هەندێ سەرئنجی خۆی
 تێدا روون کردووتەو، کە گرینگترینیان ئەمەیه کە:
 نووسەر نابێ بەپێی رینوینی و مواسەفاتی بیر و

رهخنه‌گران به‌ره‌م دارېژې، ده‌بې هه‌ست و سوژ و هه‌زی ئه‌ویش به‌هه‌ند وه‌رېگېرې. به‌گه‌ستېکړدنې نمونې پال‌ه‌وانه‌کان کارېکې راست نییېه و مه‌رج نییېه پال‌ه‌وانې چېرېکه‌که نمونې بې به‌گه‌ست و بگه‌ستېرې.

سېکس کارېکې میکانیکې رووتې نیوان نېر و مې نییېه "له‌م چېرېکه‌کانه‌دا" که‌هانی خوینه‌ر بدات بوې، به‌لای نووسه‌ره‌وه ئه‌م کاره به‌رېه‌رچدانه‌وه‌ی سره‌وشتی له‌ ناوچوونې "مردن"ه، چونکه ژبان ره‌وتی به‌کېوونې دژه‌کان به‌رېه‌وه‌ی ده‌بات، نووسه‌ر ده‌لې: که‌واته راستی باری ژبان که‌هانی سېکسه وه‌ک ئه‌له‌کتره‌ون "هیگل و ته‌نی" به‌کېتیبه‌کېه‌ی عوزوبیېه له‌چه‌ند به‌شیکې دژبه‌یه‌کدا.

له‌کوټاییدا دېته‌سه‌ر تیکه‌لکړدنې "ئه‌خلاقې و سېکسی" و له‌ولاشه‌وه "ئافره‌ت - مېینه" وه‌ک لایه‌نیکې سه‌ره‌کی هاوکېشه‌یه‌ک بو‌یان قوت کړدووه‌ته‌وه، ئه‌مه‌ش دواکه‌وتووترین جوړی بو‌چوونه له‌م مه‌سه‌له‌یه‌دا.

نووسه‌ر له‌یه‌که‌م چېرېکه‌کدا "تریفه‌ی مانگه‌شه‌و" باس له‌گه‌نجیکې هه‌لاتوو ده‌کات له‌ شاره‌وه بو‌ لادې و به‌جاننایه‌ک کتیبه‌وه له‌ مالی خزمیکیان ده‌گیرسېته‌وه؛ گېژاوی فیکری و نه‌گیرسانه‌وه‌ی له‌سه‌ر خالیکی دیاریکراو و په‌رشوبلاوی بیرکړدنه‌وه و خولیاکانی ده‌پانخه‌نه گېژاویکی وه‌هاوه که‌هه‌ز به‌گه‌پانه‌وه‌ش ده‌کات بو‌ ناو شار:

« دامېنه‌ زیر و لېژه‌که‌ی ئه‌وبه‌ر و ریزه‌ شاخه‌ دووره‌که‌ی که‌ه‌ز زوو له‌ دل‌تا ده‌توت: بچېته‌ سه‌ر ئه‌و لووتکه‌ به‌رزه‌یان چراکانی شار دیارن».

ئه‌م گه‌نجه له‌ خویندنه‌وه و به‌دواداچوونې له‌وه‌وبه‌ری پاشخانیکې رو‌شنبیری بو‌ خو‌ی پیک هېتاوه، ده‌بینین "شو‌بان" و "ماری" دوستی ده‌ناسی و شته‌کان به‌بابه‌تی ناوکتیبه‌کان به‌راورد ده‌کات.

سه‌ره‌نجامی گېژاو و نارېحه‌تی بیروه‌وشی ته‌سلیم به‌هه‌کیمیکې خو‌مالی ناو دېیه‌که‌ ده‌بې تا سه‌رئېشه‌که‌ی چاره‌سه‌ر بکات و ده‌چېته‌ مالی "مام ره‌حیم" و لېره "ئه‌خته‌ر"ی ژنی ده‌بینی، شو‌خ و جوان و پر ئاره‌زوو، بو‌ دوا‌ی دوو روژ خو‌ی ده‌گه‌یه‌نیتې و «له‌ چاوه‌کانیا نه‌پنیه‌ی شاراوه‌کانی پېرېی شی ده‌کرده‌وه، که‌ه‌دانه‌وییه‌وه کاسه‌ دو‌یه‌که‌ له‌ به‌رده‌میا دانې به‌ نازیکه‌وه ده‌ستی گرت به‌یه‌خه‌ی شو‌ری کراسه‌که‌یه‌وه، به‌رمور و سمل و میخه‌ک رژانه به‌رده‌مت».

چېرېکه‌که له‌ زمانې که‌ه‌سی به‌که‌مه‌وه ده‌گېردرېته‌وه، خه‌ونیکې دوو شه‌و له‌وه‌وبه‌ری

گهجه که دهری دهخات که هۆی راکردنی بۆ ئەم دێیه له دەست سەربازییه، جا وهک زۆر له هاوشیوهکانی لێرهش ناحه ویتتهوه، به بیر و هۆشیکێ پهرتهوه دهیهوی ئاسوودهیییهک به خۆی بدات، ئەویش له ریی ئەو پێوهندییه نهینیییه به ئەختهرهوهی دهبی.

ئەو ژنه جیاوازه له ژنهکانی تری ناو دئ، ئەو به چاویکی شارهزا و لیزانانه دهروانیتته پێوهندییه نهینیییهکهی لهگهڵ ئەم گهجهی تهنیا ۱۸ ساڵ تهمنیهتی: «ئەو زۆر به پیاویدا ههڵندهروانی، چونکه دهیزانی ههتا قسهش پارسهنگی ئەو کاته رهخساوه لهپره نییه بۆ ههردوو لا. قسه ههرحیییهک بۆ ناگا به ههناسهیهکدا که دهتاسی و له گهروودا دهگیرئ... پهنگ دهخواتهوه... ناو لهپی تاوی سهند و چاوه رهشهکانی کهمی به قوولا چوون و تیشکیکی سهیریان تی دهگرتی.

لێوهکان لهیهک چهسپ بوونهوه و بیدهنگیهکی ئالۆز له ژوورهکهدا دههینرا و دهبرا، تهپهیی قاجی و لاخهکانی، سمکۆلی ئەسپه بهستراوهی سههر ئاخوهرهکه... ئەو پارچه سیمفۆنیایهیان دههینایه دی که زرنکهی بازنهکانی دهستی ئافرهتهکهی ناو باوهشت بهشیکێ ههره بچووکێ بوو».

ترس له نهريت، له ئابروو، له کۆمهڵ و پیاوهکهی، وا دهکات ژنهکه له کارهکهی پهشیمان بێتهوه و: «چووه لای دهرگهکهوه وهستا و، وهک دهرتکات وتی: چیت پێ کردم... بۆ هاتی ئابرووم چوو!! بۆ ئومیدی لهم پێوهندییهش سهرباری چه لهمهکانی تر، گهجهکه سههرگردانتر دهکات، بۆیه بهزمانی "بایرۆن"ی شاعیرهوه که به خۆشهویستهکهی دهلی: «هههمیشه به دواي خۆشهویستیهکی راستدا دهگهرا... بهلام قهت چنگم نهکهوت.»

له «کزهیک له زستاندا» که دوهم چیرۆکی ئەم کۆمهلهیه له رۆژیکێ چلهی زستانی زوقم و تۆفی یهکیک له لادیکانی کوردستاندا که لهوه دهچێ لهسههر سنوور بێ، دیمهنی مزگهوتیکێ ئەو دێیه که له رۆژیکێ وههادا شوینی کۆبوونهوهی خهڵکی ناو دێیه، سوۆفی لهگهڵ ئەوهی "بههی"ی ژنی ته و لهبار و شوخ بوو، ههموو جهستهی ژین و خۆشی بوو، دهشیزانی و ههستی بهو پێوهندییه نهینیییه کردبوو که وا له نیوان ئەو و "بایز" دایه، بایز یهکیکه لهوانهیی سوۆفی مامه لهی قاچاخچیتێ لهتهکدا دهکا، زوو زوو هاموشۆی مالیان دهکات.

سوۆفی لهو شهوه سههۆلبهنداندا لهگهڵ بههی جووت دهبی، بهیانیش سههۆلی سههر ههزهرهکه دهشکینێ تا خۆی پاککاتهوه: «چوونه ناو ئەو بهسته لهکهوه لهم رۆژهدا نرخیکێ

گران نىيە بۇ ئارام گرتنىك لەو كۆشە گەرمەدا .» وەك گوتمان سۆفى ھەستى بە پىۋەندىيەكەسى بەھى و بايز كىرۋە، بىرپارى تۆلە و سنووردانان دەدات بۇ ئەمە، بەتايبەت ناو دى، ئەم و ئەو بە پلار و توانج جەرگيان كون كون كىرۋە .

«كە فەقى ئەۋى دى بەچاۋ ئەۋانى تى گەياند، ئەمە لە سۆفى نەشاررايەۋە، فېسەيەكى تىزتر لە سەرماكەسى دەرەۋە ئاراستە كىردن و ھەستا و قىن وەك گەرداۋ شەپۆلى دەدا لە روويدا .»

بە بيانوۋى سۆراخكىردنى كەلوپەلەكانەۋە سۆفى و بايز ئەمشەۋ دەرپۆن بەۋ دىودا «كۆتايى ھىنان بە ژان و ئازارەكانى ساتە تىژرەۋەكان بارىكى باشى بۇ ساز بوۋە .

بەھى خورپە داي لە دلى و خۆى نەگرت:

– بەم شەۋە... گوايە رۆژ نابىتەۋە؟!

– شەۋ قەلاى مىردانە .

سۆفى كە دەرۋا جار جار سەيرىكى لاي تاقەكەشى دەكا، سوچىكى ئەۋ قايشە قاۋەيىيە دىاربوو!!

بۇ بەيەنى بەھى چاۋەرۋان بوۋ، دەترسا لەۋەى ئەۋ دوۋانەى شەۋ رۆيشتن يەكيان دەگەرپتەۋە، دەترسا بايز نەبى .

«وردوخاشبوون» چىرۆكى سىيەمە لەم كۆمەلەدا، باس لە سەرەرۆيى و ونبوونى ھەندى لەۋ گەنجانە دەكات كە بە خۇيانەۋە كەسانى تىرش گىرۋدە دەكەن .

كچىكى خويىندكارى زانكۆ دەكەۋىتە داۋى خۆشەۋىستىيەكەۋە كە بۆى دەبىتە مايەى كىشە و گرفتىكى گەرە، كاتى ساۋىلكانە خۆى دەخاتە بەردەستى يەك لە ھاۋرپىكانى و ئەۋىش بە ھاۋرپىكانى تى دەناسىنى:

– من تەنيا تۆم خۆشەۋى... ئەمە چۆن دەبى؟

– ئۆھۆ، دىسانەۋە، ئەم ئەقلە مۆنە چىيە دەبوۋايە سەد سال لەمەۋبەر خوا دروستى بىردىتايە .

– ئەمە چى پى دەلېن؟

– ژيان، ژيان ھەموۋى وايە... تا گەنمت نەدايە تىرت دەست نەدەكەۋت»

رووداۋەكان لە بىكەيەكى پۆلىسى ئەۋ گەرەكەۋە دەست پى دەكەن، كاتى كچە دەھىنرى و

هەرسى كورپە خويندكارەكەش دەگيرين، گومان و پروانەبوون كچە تووشى دەمە دەمى دەكات لەگەڵ پۆليسەكاندا و ئەوانيش بە باشى مامەلەى لە تەكدا ناكەن، خەلكى گەرەك سكالايان بردووتە لای بنكەى پۆليس چونكە ئەو ماملەى ئەوانى تيدا گيراوه، بووتە شوينى بى رەوشتى!

لە زنجيرەيەك فلاشباک و دايەلوگدا ئاستى زانين و خويندنى ئەم گەنجانە دەردەكەوت، بەلام نە زانيارىيە فەلسەفییەكان و نە پلەى خويندنيان دادى ئەوئەوى نەداون كە لەو كيشەيە رزگاربن، سەرەنجام دەردەكەوت كە ئەم كچە «كچى كابرايەكى بەرەلای بە هەلپە، دايكىكى دلسووتاوى ديل لە ژيانىكى سەرەوليتزى بى ئەنجام.. دوو براى سەرەپۆى جەلو پچراوى خلیسكاو، خۆيشى نيچيرىكى بالكرأوى دەستەمۆ.

سى رۆژ دواى ئەمە كچە خۆى دەسووتينى و، لە دەفتەرى رووداوى رۆژانەشدا هەمان پۆليس دەنووسیتەوه كە: «لەبەرئەوئەوى كەسى نيیە گومانى لە رووداوهكە هەبى ياخۆى بە خاوهنى بزانی بريار درا بە داخستنى.»

ئەم چيرۆكە لە مارتى ۱۹۷۸دا نووسراوه.

لە چيرۆكى چوارەمدا كە بە ناوى "راو"هويە، سى لاوى هەلاتوو لە شارەوه بۆ يەكی لە لادىكانى سەرسنوور، لەلای بيستانەكەى "مارفى مامە عەزە" خۆيان دالده دەدن، ناچنە ناو دى، لەبەر هەر هۆيەك بى.

"فەرەيدون" كاتەكانى بە خويندەنەوه دەباتە سەر، دووانەكەى تر بەو هەردو شاخەدا دەچن و راو دەكەن، كيشەكە لە نيوان مارف و "خوله چەرچى" دايە، خوله چوووتە شار و جىبى خۆى كردوووتەوه، مەيلى لىيە "توبا" بخوازى، بۆ ئەمە هانى باوكى داوه تا باركەن بۆ شار و: «چيت داوه لەم شەرە سەگە، سەگ سەگينەى لادى، وەرە شار و كاريكى پاك و تەمىز بكە، لەتە خانوويەكتان بۆ هەلدهسورينم و سەرى تيدا كز بگرن.» ئەمە يەك لە ديارده باوهكانى سالانى دواى ۱۹۷۵ بوو، توبا رۆژانە سەردانى مارف دەكات، لە بيستانەكەوه سەوزە و كالهك دەباتەوه، هەوالى ئەمە و كيشەى باركردنيان سەر و دلى مارف دەگرن، برادەرەكەشى لە شارەوه بۆى دەنووسى كە:

«ئىستا ئەو شارە نەماوه كە جار جار دەهاتى... پروا بكە دووكان بەرناكەوت و لە راستە جادهيەكدا دە دوانزە محەللى قۆنتەراتچى تيداىە.» دەبى ئەو سەرنجەش بدەين كە نووسەر ئەم چيرۆكەى لە ئابى ۱۹۷۸دا نووسيوه، يانى كە دەسەلاتى رژيم بە تەواوى لە سنوورەوه

به سهر گشت ناوچه كاندا به ریا بووه.

"ئومید" یه کیکه لهو سیانهی تر، تا پره که دها و راو دهکات، که می له ریوشوینی راوشکاریش دهزانی و شارهزایی له پرنسیپهکانیدا هیه.

«راوچی نابی په له بکات، زور جار واز له نیچیریکی قهله و باش دینی، چونکه شوینه که له بار نییه، دهبی پاریزی باشت هه بی، مسوگه ری کهیت و ئهوسا خه می ئهنگاوتنی بخوی.

- ئه ی ئیستا؟

- ئیستا تو کردت و یه کیکی تر دهیخوات، خوا دهزانی که ی و له کو ی زامه که ی زهیف لی دستینی و بهو زامه وه هه لده دیری.»

سهره نجام توبا ماییان بار دهکا و باوکی خانوو که تیک دها، ده رگه و په نجه ره ی دهر دینی، مارف سویند دهخوات که له جیی یه کیکی باشتتر بنیات دهنی و: «حهوت روژ دوا ی ئه مه کابرایه له شار به دوی کچه که پیدا له سو را خدا بوو... به چرپه و په نهانی دهیپرسی، دهرتسا له وه ی شته که ئاشکرابی و ئابرووی بچی.»

کاتی خو ی نووسه ر له ۱۹۷۷ دا ئه م چیرۆکی پینجه مه "که ئه خلیسکین" و له ته ک "وردوخاشبوون" دا پیکه وه به

رونیو له چاپی داون و شهست دانه یه کی به سهر برادرانی نووسه ر و خوینده واریدا دابه ش کردوه. ئیستا ش ئه م کو مه له هه ر ناوی ئه مه یانی دراوه تی و تا راده یه ک چیرۆکی درێژه یانی ده شی به "نۆقل" بدریته قه له م.

ناوه روک و باسه که ی شیوه ی ره مزیه کیان له خو گرتووه، به روا له ت لاویکه خاوه ن



رۆشنبیرییهکی تا رادهیه مامناوهندی، به مهنه لۆجیک را و سه رنجه کانی خۆی له دیاردهکانی ناو بازار و پێوهندییه کۆمه لایه تیهکان دهرده بێر و ههتا ترسی له بار و رهوشی سیاسی دنیاش ههیه به دهست زلهیزه کانی ئەو رۆژگاره ی شه ری ساردی نیوان بلۆکی رۆژه لات و رۆژئاواوه که گهلانی جیهانی سییه م تێیدا ببنه قوربانی. «یهکی له پاسه وانه کانی بنکه یه کی مووشه کی ئەتۆم له -کۆلۆرادۆ- ئەمێرۆ تووشی جوړه شیتیه کی بووه و په نجه ی ناوه به دوگمه ی ته قینه وه دا... ئاگهداری بۆ دانیشتوانی دوورگه زۆره کانی خوارووی رۆژه لات ی ئاسیا، تکایه ئەو مووشه که به رهو ئەو ناوچه یه دی...»

له گیتراوی ئەم ترس و بیمه جیهانی یانه دا تووشی ده بی به ژنیکی جوانی ئاره زومهنده وه، "رووناک" ژنی کرێکاری کارگه یه که له گه ل بیروپرای چه پ و لایه نگری بۆ گروپه چه په کان، به لام ئالووده ی نادی و خواردنه وه یه کی ئەوتۆیه که مال و منالی پشتگوێ خستووه: «خۆ ئەو ده ستیشانی ئازاره کانی دنیا ده کا و جار جار چاره شیان بۆ داده نی. زۆر دوور نه رۆین "شیلی" ... ده رانی ئەمیریکا بۆ سه رکه وت و "ئه لیندی" رووخا؟ چونکه کابرایه کی نه رم بوو، بروای به ریکه وتن هه بوو له گه ل دوژمنه کانی دا. به لام که ی ئاو و ئاگریان وتووه. کاسترۆ سه رکه وت و مایه وه.»

که ئەم گهنجه به رووناک ده گا و له مالی خۆیان «ده می له سه ر سنگی به ره و ژووور برد تا له نیوان روومه ت و لێویدا تینی دایه خۆی مژی... به هه ردوو له پی ده ستی قه فی ئالۆسکاوی قژی که می لولوی گرت و لای دا، ده می خسته ئاستی ناوشانی قه له وی به زمان ختووه یه کی ناسکی دا، کام شوین زۆر نه رم بوو له نیوان ران و ئەژنۆیدا گرتی.. به لام بی ئازار.»

ئاوپی دایه وه و تووند نووسانی به خۆیه وه، گیانی ده له رزی و به ری ده ستی ده تگوت تا لپی هاتووه، به لام له گه ل شه پۆلی بزه و زه رده خه نه دا گه شکه ده یگرت و به ری ده دا، ئیتر له به رده ستیدا له هۆش خۆی چوو.»

به م دیمه نانه وه و دووباره بوونه وه ی پیکگه یشتنی ئەو ژنه عاشقه و ئەو لاوه ی له سه ر و بارێ خۆی نه ده گرت، کابرای میردی به پێوهندیی ئەو دووانه ده زانی، تۆله له سه ندنه وه ی نامووسی و هینانه وه ی ئابرووی روشاوی له وه دا ده بینێ که «لاشه یه ک له سه ر شه قامیکی چۆلی خوارووی شار دۆزرایه وه، شوناسه که ی ده لێ:

۱- ناوی ریبواره، قوتابییه.

۲- سڀ سھعات بهر له مھه گياني سپاردووه، بههڅي ليداني نوتومبيله وه. دواي نهمه به سڀ رڙ رووناك كه كراسه ره شه كه ي بهري نه ونده ي تر جواني كړدبوو، ههستي كړد يه كيكي تر وهك ريبوار به دوايه وه ههنگاو دهنې.»

نوسه ر دهيه وي له چيرڅكي "له پهنا دهو نيكدا" يه ك له رڼه قاره مان و خونه ويسته كاني كهركووك كه پيشمه رگه يه كي چاونه ترسي دلسوز بوو، هه ر بهو شكومه ندييه يادي بهرن راگرځي و "نرپه" بخاته چوارچيوه يه كي نه مرييه وه. نه وپش كه دهيكاته پالوانې ناو نه م چيرڅكه و رووداوه كانيشي له ناو شاره وه په ل دهاون بو لادې و ديسان ه وه بو ناو شار. وهك نه وه ي پيشوو، نه مپش دهكړي به نوليك حسيب بكرځي، كراوه به سڀ به شه وه، هه ريه كه ي پيوهسته به وي دواي خوي وهك ته واو كه ري يه كتر، له تهموزي ۱۹۸۱ دا نووسراوه.

نوسه ر وا دهست پي دهكات: «مله ي دووگرډ، به ليڅييه كي كه م ه وه دامينه كانيان داكشابوونه سه ر يه كتر و ناودرځي باريك له يه كي كړدبوون... زور شت له م ديه دا له ناكوكي و دڅايه تيه كي تيزدا بوون. زوري ترپش له ته بايي و كوكي و گونجانديكي ته واودا بوون، به لام هه ر دوولا قورت و ته گه ري خويان كه نه فتې كړدبوون.» ديمه نه كه دهخاته سه ر سه گه لي ناوايي كه دواي ده له به بايه ك دهكهن، له ولاشه وه سڀ چوار ژني گه نجي گونده كه قوشمهي به عه له شيتي ناو دي دهكهن، نه و عه لييه ي له دلره قې و توندوتيزي باوكيدا ناواي به سه ر دي. «گورانويه كه ي نه م له هي منالېك دهچوو كه به ناو داريه رووه كاني نه ويه ردا دهروبي و له ترسان دهويست كوځي له دهنكي بي، نه گه ر هي خويشي بي.»

له و ژنه گه نجانه "حيات" يان له هه مووان له بارتر و بزپوتره، بيوه ژنيكه به حزي خوي باوه شي بو دنيا كړدووه ته وه، له ري نه و گفټوگډ و ديالوگه ي نيوانيانه وه نه وه درده كه وي كه هه ريه كه له - كالي، په ريزاد، زهكي و ناهي- كيشه ي خويان هه يه وهك نافرته و له ري نه و گفټوگډه ي خويان و عه لييه شينه وه دهري ده برن. «دوايي حيات ده بيته هاوسه ري عه لي.»

حيات ده چپته شار و خانويه ك دهگرځي، ژوورېك دده به "ژاله" كه له ناو دي كومه لي په تياره و سه ره رډ ده وروخولي ددهن «له شه ويكي فينكي به هاريكي درهنگدا به ره و شار بوونه وه، وهك هه زاره ها خه لكي تر تيا دانيشتن.»

ژاله نه و كچه جوانه خوښكاره ي له ژوورېكي مالي حياتدايه، كه م كه م داده خزې و له

رېی راست لادهدا، «لیوی لیکای له ناو شانیهوه خشاند بهرهو ژیر بالی چهپی و له نهماییهکهی ژیر په راسوویدا ددانهکانی خستهکار بۆ گازیکی توند.»

کۆتایی ژيانی ژالەش هەر بهوه دهبی که «که مردن دئ و سنووره مهزنهکهی نیوان بوون و نهبوون دهکیشی، دهچینهوه دۆخه ئەسلییهکهی خۆمان، رهنکه سروشتییه دیرینهکه سهر روومان دهگرئ، ئەو هه موو فیز و خۆ بهشت زانیه، دهماخ و ههوا و بهرزیه، رق و ئارهزوو گشتی دهروا.»

ئەوهش ههیه که له نیوان تهکنیکه جۆراوجۆره بهکارهاتووکانی ناو ئەم چیرۆکهوه خوینەر دهبی زیرهکانه دهوری ئەریه بزانی که بزۆینهری رهپوهی ئەو بهشهی ناوچهکهیه و دهشیهوی کارهکان به رینگه راستی خوازراودا بچن، بۆیه دهستوور دهدات به راستکردنهوهی ئەو چهوتیهی ژالە ورده ورده تیی دهخزا.

ئیتەر دواي ژالە «ژيان وهک خۆی بهردهوام بوو، ئەریه و عهلی بی ترس به ناو داربهرووهکاندا دهرویشتن.»

بهلام چیرۆکی "گومان" بهدەر لهوانهی پيشوو، دهمانباته قاوشی یهک له نهخۆشخانهکانی ناو شار و دیمهنی برینداریکمان بۆ باس دهکات که بههۆی پارچه بۆمبايهکی شهري عیراق- ئیرانهوه که دهیدا بهشاردا، ئەو له سههمه رگدايه.

بهلام بی ئەوهی کهس بزانی یهک له نهخۆشهکانی بهرامبهر ئەو برینداره شتییک پیکيانهوه دهبهستی!

دواي کهمی، به مردنی بریندارهکه ئەم فرمیسک دهزیتته چاوی «نهیدهزانی ئەم فرمیسکانه بۆ؟، له خۆشیدا که گومانهکان له دهروونیدا سرانهوه، یان ئەوهی ئەو ویستی بیكات بۆمبايهکی ئەو رۆژه کردی.»

بیوهژنیکی گهنجی جوان، نه داری دهستکورت، کوریتیکی بیکاری دهست سپی، کابرای خاوهن کارگه لای خۆی دهیکاته کریکار له سههر ئامیتری بهرد له تکردن. ئەویش بهو مهبهستهی لهو دایکه جوانهی نیزیکی بیتتهوه.

«- تۆ بلپی وابی، ئەی بۆ هاتوچۆ دهکات؟!»

- ههر له رۆژانی رحمهتی باوکتتهوه پیمان لی نابری... خوا دهناسی.

- بهلام خه لکی خوا نانسن.»

کوره له گیزاوی گوماندا تل دهدات، قسه و پلاری تۆکلداری ئەم و ئەویش ههناویان

كون كون دهكرد، ئەو واز له خويندنهكهى دىنى بۆ يارمهتتبهكهى خيزانهكهيان، بهلام دهبينى
كابرا رۆژ له دواى رۆژ هامشۆى بۆ مالىيان زياتر دهبى.

«تهنيا چهرخهكه و نووكى تيغهكه تيز و سهخت نهبوو، بهردهكهش به ههلهپهوه خوئى
دهخسته بهردهمى و بوئى شل دهبوو، بى گيان له بهردهستيدا دهكوت... تا ورده ورده
يهكالائى دهكردهوه، لايهكى بهراستدا و ئهويتتر به چهپدا، له نيوانيشدا تيغهكه به نووكه
ئهلماسهكهيهوه لهسهرخۆ، بههيزى ئەو تنۆك تنۆكه ئاوهى دهريژه سهرى بهرهو پيشهوه
دهرۆى... دهرۆى».

بوئه ئيتتر كوپه بريار دها تۆلهى ئابرووى تكاويان بستينى، يا سنووريك دانى بۆ ئەو
گومانهى ژيانى لى تال كردوه.

لهو ساتهى ئەم دهيهوى تۆله بكاتهوه، ههر لهو ساتهدا بۆمباى تۆپىكى ئيران دهيدا بهو
شوئينهى كابراى لىيه و پارچهيه ئامبازى دهبى و دواجار ئەوهى كوربهكه ويستى بيكات ئەو
پارچه تۆپه ئهجامى دها.

بهلاى منهوه، ئەم چيرۆكه له سهركهوتوتترين چيرۆكى ناو ئەم كۆمهلهيه، به بابەت و
شيواز و ئەو تهكنيكهى تيدا بهكار هينراوه، جگه له وهسف و ديمهنهكانى.

بهلام ئەوهى جى سهرنجه، كه بريندارهكه برايه نهخۆشخانه ئەم كوربه به چ هۆيهك ههر
لهو قاوشهدا بهرامبهرى كهوتبوو و چاره دهكرا، تۆ بلئى ئەويش پارچهى بهركهوتتى؟
نوسهر هيچ ئيشارهيهك بۆ ئەمه ناكات.

دوا چيرۆكى ئەم كۆمهله "بهدامتنيشاخيكهوه" يه، كه باس له پيشمهركهيهك دهكات له
ههشتاكاندا و دهيهوى ئەو نامه و راسپاردهيهى پى دراوه بيگهيهنى به شوئينى خوئى،
شوئينى رى رويشتنى دامتني شاخى سورتينه، ناو دۆل و چر و باسكى سهختى ئەو كيوهى
كه سهرههجام دهبيتته مابهى چهندهها بير و ويناى ترس و بيم، بهو تهنياييه كه ريگه
ههلهگرى دهيان رووداو و بيرهوهرى ناخۆش به ميشكىدا گوزهر دهكا و ناوه ناوه
دهشيانبهستتتهوه بهو واقيعه كه ئەو ساتهوهخته تىي كهوتووه: «نمه نمه باران دهبارى كه
بهردا و بهرد و دهوهن به دهوهن بهم كهله سهختهدا ههلهههزنام، لاي كانيهكهوه تى پهريم و
گويم لى بوو بانگيان دهكردم، بهناوى خۆم هاواريان لى دهكردم. ئاورم نهدايهوه: برۆن به
لهعنهت بن، چيتان ليم دهوى.»

كپى و چۆلى ناو شاخ و زهوهندهكه دهيباتهوه بۆ كاتى خويندنى له زانكو و، بۆ باسكى

بابەتی فەلسەفە کە لە گشت بابەتەکانی تری لا خۆشتر بوو، پێکەوه لەگەڵ "سازگار" لەسەر ئەو کۆکبوون کە:

«خۆشەویستی رۆڵەتیککی تری ئەو بەر بەرەکانییە کە گیانلەبەر بەرامبەر مردن دەینوین، هەنگاویکە بۆ جوتبوون، لە ئەنجامی ئەمەى دوايشدا بووێهێکی نوێ دیتە کایەوه، ئەمەیان لووتکەى زالبوونە بەسەر مردندا.» سەرنجی سەرەتای کۆمەڵە چیرۆکە کە بەدە.

چیرۆکە کە بەوه پێزدارترە، کە بیر و بیرۆکەکانی ئەو پێشمەرگە لاوه کە لە سەرەنجامی دیکەتدانی لە دیمەنەکانی ئەملا و لای رینگەکەوه دەیاندهبیرێ... گشتیان لە ئاستی پلەى زانیاری خۆیدان.

«دنیاى ئەمڕۆ هەروەک جارانه... گەلحوکان وەک خۆیان... تاوانیکى گەوره و لێفەیهکی شپ».

خۆ کە جار نە جار لەگەڵ سازگاردا پێک دەگەشتن، ئەو دیتە سەر باسێکی وردى ئەو ژوانە و خستتەرووی پرسە هەمیشەییەکان: «دوو ئەلەکتروۆن لە ئۆرپیتالیدا هاوبارگەن، لەگەڵ ئەوێشدا کە بارگەکانیان نینگەتیفە ئەتوانن بژین... بۆچی و چۆن؟» ئەوێ دەمیتنی ئەم چیرۆکە لە شوباتی ۱۹۸۴ دا نووسراوه.

بەم جۆرە دیمە سەر کۆتاییی ئەم خۆیندەوهیەم بۆ ئەم کۆمەڵە چیرۆکە و دەمەوی ئەو دووپات بکەمەوه کە ئەحمەد بەمانە و بەو چیرۆکانەى ناو کۆوارى رامان «کە هیوادارم لە داها توودا بچمە سەر ئەوانیش» توانیویەتی شوپنیکى جیاواز بۆ خۆی لە رێرەوی چیرۆکی کوردیدا تەرخان بکات... هەر بە هێمنی و لە پەناوه.

(۱) حەسەن جاف: چیرۆکی نوێی کوردی، مطبعه علاء بغداد ۱۹۸۵ ص ۳۱.

(۲) کۆوارى نەوشەفەق: ئەردەلان عەبدوڵا- ئەدەبی جیهانی و پرسى ژن کوشتن و... لاپەرە ۵۰-۷۰.